

GB - The information in the product data sheet is given in accordance with the Commission delegated Regulation (EU) No 65/2014 supplementing Regulation (EU) 2017/1369 of the European Parliament and of the Council of 4 July 2017 setting a framework for energy labelling and repealing Directive 2010/30/EU and (EU) No 66/2014 supplementing Directive of the European Parliament and of the Council 2009/125/EC.

IT - Le informazioni contenute nella scheda tecnica del prodotto sono fornite conformemente al regolamento delegato (UE) n. 65/2014 della Commissione che integra il regolamento (UE) 2017/1369 del Parlamento europeo e del Consiglio, del 4 luglio 2017, che istituisce un quadro per l'etichettatura energetica e abroga la direttiva 2010/30/UE e la direttiva (UE) n. 66/2014 che integra la direttiva 2009/125/CE del Parlamento europeo e del Consiglio.

TR - Ürün veri sayfasındaki bilgiler; enerji etiketlemesi için bir çerçeve belirleyen ve Avrupa Parlamentosu ile Konsey'in 2010/30/EU sayılı Yönetmeliği'ni ve 2009/125/EC sayılı (EU) Yönetmeliği'ni tamamlamayı nitelikteki (EU) No 66/2014 sayılı Yönetmeliği'ni yürürlükten kaldırın; Avrupa Parlamentosu ve Konsey'in 4 Temmuz 2017 tarihli, (EU) 2017/1369 sayılı Yönetmeliği'ni tamamlamayı nitelikteki, Komisyon tarafından deleğe edilmiş (EU) No 65/2014 sayılı Yönetmeliği'ne uygun şekilde verilmiştir.

FR - Les informations contenues dans la fiche technique du produit sont fournies conformément au règlement délégué (UE) n°65/2014 de la Commission et complète le règlement (UE) 2017/1369 du Parlement européen et du Conseil du 4 juillet 2017 définissant un cadre pour l'étiquetage énergétique et abrogeant la Directive

2010/30/UE et la n°66/2014 (UE) complétant la Directive du parlement européen et du Conseil 2009/125/CE.

ES - La información contenida en la ficha del producto se proporciona de conformidad con el Reglamento delegado (UE) n.º 65/2014 de la Comisión, que complementa el Reglamento (UE) 2017/1369 del Parlamento Europeo y del Consejo del 4 de julio de 2017 que establece un marco para el etiquetado energético y deroga las Directivas 2010/30/UE y (UE) n.º 66/2014 que complementan la Directiva del Parlamento Europeo y del Consejo 2009/125/CE.

NL - De informatie in het productgegevensblad is opgesteld in overeenstemming met de gedelegeerde Verordening (EU) nr. 65/2014 houdende aanvulling van Verordening (EU) 2017/1369 van het Europees Parlement en de Raad van 4 juli 2017 tot vaststelling van een kader voor energie-etikettering en tot intrekking van Richtlijn 2010/30/EU en (EU) nr. 66/2014 tot uitvoering van Richtlijn 2009/125/EG van het Europees Parlement en de Raad.

DE - Die Informationen im Produktdatenblatt erfolgen in Übereinstimmung mit der von der Kommission delegierten Verordnung (EU) Nr. 65/2014 zur Ergänzung der Verordnung (EU) 2017/1369 des Europäischen Parlaments und des Rates vom 4. Juli 2017 zur Schaffung eines Rahmens für die Energiekennzeichnung und zur Aufhebung der Richtlinie 2010/30/EU und (EU) Nr. 66/2014 zur Ergänzung der Richtlinie des Europäischen Parlaments und des Rates 2009/125/EG.

GB	IT	TR	FR	ES	NL	DE	33704435		
Brand	Marca	Marka	Marque	Marca	Merk	Marke	HAIER		
							Symbol-Simbolo Symbol-Symbole Simbolo-Symbool	Unit-Unità-Birim Unité-Unidad Einheit-Einheit	Model-Modello Modelo-Modelo Modell
Model identification	Identificazione del modello	Model tanımlayıcısı	Identification du modèle	Identificación del modelo	Identificatie van het model	Modellbezeichnung			H6 ID23B3YTW
Type of oven	Tipo di forno	Fırının tipi	Type de four	Tipo de horno	Type oven	Ofentyp			Built-in/Incastato/Ankastre Encastrable/inbouw Einbaumodell
Mass of the appliance	Massa dell'apparecchio	Cihazın Kütlesi	Poids de l'appareil	Peso del aparato	Gewicht van het toestel	Gerätgewicht	M	Kg	37.9
Number of cavities	Numero di cavità	Bölme sayısı	Nombre de cavités	Número de cavidades	Aantal ovenruimtes	Anzahl der Garräume			1
Heat source per cavity (electricity or gas)	Fonte di calore per cavità (elettricità o gas)	Bölme başına düşen ısıtma kaynağı (elektrik veya gaz)	Source de chaleur de la cavité (électricité ou gaz)	Fuente de calor de la cavidad (electricidad o gas).	Warmtebron van de oven (electriciteit of gas)	Wärmequelle je Garraum (Strom oder Gas)			Electric/elettricità/elektrik éлектри́té/electricidad elektricitet/Strom
Volume per cavity	Volume della cavità	Bölme başına düşen hacim	Volume de la cavité	Volumen de la cavidad	Volume van de ovenruimte	Volumen je Garraum	V	L	78
Energy consumption (electricity) required to heat a standardised load in a cavity of an electric heated oven during a cycle in conventional mode per cavity (electric final energy)	Il consumo di energia (elettrica) necessaria per riscaldare un carico standardizzato in una cavità di un forno elettrico riscaldato durante un ciclo in modo convenzionale per cavità (energia elettrica finale)	Konvansiyonel maddaki bir döngü sırasında elektrikli fırının bir bölümündeki standart yükü ısıtmak için gereken bölme başına düşen enerji (gaz) tüketimi (elektrik nihai enerjisi)	Consommation énergétique (électricité) nécessaire pour chauffer une charge normalisée dans la cavité d'un four électrique au cours d'un cycle en mode conventionnel (énergie électrique finale)	Consumo energético (electricidad) necesario para calentar una carga normalizada en la cavidad de un horno eléctrico durante un ciclo en modo convencional (energía eléctrica final).	Energieverbruik (elektriciteit) nodig om een standaard inhoud in de ovenruimte van een elektrische oven te verwarmen tijdens een cyclus in de conventionele modus (finale elektrische energie)	Energieverbrauch (Strom) zum Erwärmen einer genormten Beladung in einem elektrisch betriebenen Ofengarraum in einem konventionellen Zyklus je Garraum (elektrische Endenergie)	EC electric cavity cavità elettrica el. fırın bölümü cavité électrique cavidad eléctrica elektrische oven elekt.r Garraum	kWh/ cycle-ciclo döngü-cyclus Zyklus	0.99
Energy consumption required to heat a standardised load in a cavity of an electric heated oven during a cycle in fan-forced mode per cavity (electric final energy)	Il consumo di energia necessaria per riscaldare un carico standardizzato in una cavità di un forno elettrico riscaldato durante un ciclo in funzione ventilata forzata per cavità (energia elettrica finale)	Fanlı maddaki bir döngü sırasında elektrikli fırının bir bölümündeki standart yükü ısıtmak için gereken bölme başına düşen enerji (gaz) tüketimi (elektrik nihai enerjisi)	Consommation énergétique nécessaire pour chauffer une charge normalisée dans la cavité d'un four électrique Pau cours d'un cycle en mode chaleur tournante (énergie électrique finale)	Consumo energético necesario para calentar una carga normalizada en la cavidad de un horno eléctrico durante un ciclo en modo ventilado (energía eléctrica final).	Energieverbruik nodig om een standaard inhoud in de ovenruimte van een elektrische oven te verwarmen tijdens een cyclus in convectie mode (Finale elektrische energie)	Energieverbrauch zum Erwärmen einer genormten Beladung in einem elektrisch betriebenen Ofengarraum in einem Umluftzyklus je Garraum (elektrische Endenergie)	EC electric cavity cavità elettrica el. fırın bölümü cavité électrique cavidad eléctrica elektrische oven elekt. Garraum	kWh/ cycle-ciclo döngü-cyclus Zyklus	0.54
Energy consumption required to heat a standardised load in a gas-fired cavity of an oven during a cycle in conventional mode per cavity (gas final energy)	Il consumo di energia necessaria per riscaldare un carico standardizzato in una cavità di un forno a gas durante un ciclo in modo convenzionale per cavità (energia di gas finale)	Konvansiyonel maddaki bir döngü sırasında gazlı fırının bir bölümündeki standart yükü ısıtmak için gereken bölme başına düşen enerji (elektrik) tüketimi (elektrik nihai enerjisi)	Consommation énergétique nécessaire pour chauffer une charge normalisée dans la cavité d'un four gaz cours d'un cycle en mode conventionnel (énergie gaz finale)	Consumo energético necesario para calentar una carga normalizada en la cavidad de un horno de gas durante un ciclo en modo convencional (energía gas final).	Energieverbruik nodig om een standaard inhoud in de ovenruimte van een gasoven te verwarmen tijdens een cyclus in de conventionele modus (finale energie gas)	Energieverbrauch zum Erwärmen einer genormten Beladung in einem gasbetriebenen Ofengarraum in einem konventionellen Zyklus je Garraum (Gas-Endenergie)	EC gas cavity-cavità gas gazlı fırın bölümü cavité de gaz cavidad gas-gasoven Gas-Garraum	Mj/ cycle-ciclo-döngü cyclus-Zyklus kWh/ cycle-ciclo-döngü cyclus-Zyklus (1)	
Energy consumption required to heat a standardised load in a gas-fired cavity of an oven during a cycle in fan-forced mode per cavity (gas final energy)	Il consumo di energia necessaria per riscaldare un carico standardizzato in una cavità di un forno a gas durante un ciclo in funzione ventilata forzata per cavità (energia di gas finale)	Fanlı maddaki bir döngü sırasında gazlı fırının bir bölümündeki standart yükü ısıtmak için gereken bölme başına düşen enerji (elektrik) tüketimi (elektrik nihai enerjisi)	Consommation énergétique nécessaire une charge normalisée dans la cavité d'un four gaz cours d'un cycle en mode chaleur tournante (énergie gaz finale)	Consumo energético necesario para calentar una carga normalizada en la cavidad de un horno de gas durante un ciclo en modo ventilado (energía gas final).	Energieverbruik vereist om een standaard inhoud in de ovenruimte van een gasoven op te warmen tijdens een cyclus door convectie methode (finale energie gas)	Energieverbrauch zum Erwärmen einer genormten Beladung in einem gasbetriebenen Ofengarraum in einem Umluftzyklus je Garraum (Gas-Endenergie)	EC gas cavity-cavità gas gazlı fırın bölümü cavité de gaz cavidad gas-gasoven Gas- Garraum	Mj/ cycle-ciclo-döngü cyclus-Zyklus kWh/ cycle-ciclo-döngü cyclus-Zyklus (1)	
Consumption in stand-by mode	Il consumo in modalità stand-by	Bekleme modunda tüketim	Consommation en mode veille	El consumo en modo de espera	Het verbruik in stand-by modus	Der Verbrauch im Stand-by-Modus			W
Consumption in network stand-by mode	Il consumo in rete in modalità stand-by	Ağdaki tüketim bekleme modu	Consommation en réseau mode veille	El consumo en la red modo stand-by	Verbruik in netwerk stand-by modus	Der Verbrauch im Netz Stand-by Modus			W
Energy Class per cavity	Classe energetica della cavità	Bölme başına Enerji Sınıfı	Classe énergétique par cavité	Clase energético por cavidad	Energieklasse per oven	Energieklasse je Garraum			A++
Energy Efficiency Index per cavity	Indice Efficienza Energetica della cavità	Bölme başına düşen Enerji Verimlilik Endeksi	Indice d'efficacité énergétique par cavité	Indice de Eficiencia Energética por cavidad	Energie Efficiëntie index per ovenruimte	Energieeffizienzklasse je Garraum	EI cavity-cavità-cavité cavidad-Garraum		61.4

(1) 1 kWh/cycle-ciclo-döngü-cyclus-Zyklus = 3,6 MJ/cycle-ciclo-döngü-cyclus-Zyklus

GB - In order to determine compliance with the eco-design requirements, the measurement methods and calculations of the following standards were applied: EN 60.350-1

IT - Per determinare la conformità con i requisiti di progettazione ecocompatibile, sono stati applicati metodi di misurazione e calcolo dei seguenti standard: EN 60.350-1

TR - Ürünün özelliklerini belirlemek amacıyla, eco-tasarım gerekliliklerine uygun olarak, ölçüm ve hesaplamalar aşağıda verilen standartlarla belirlenmiştir: EN 60350-1

FR - Afin de déterminer la conformité avec les exigences d'eco-conception, les méthodes de mesure et les calculs des normes suivantes ont été appliquées: EN 60350-1

ES - Para determinar la conformidad con las exigencias de eco-concepción, los métodos de medición y los cálculos de normativas siguientes han sido aplicados: EN 60350-1

NL - Om de eisen inzake ecologisch ontwerp te bepalen, werden volgende meetmethodes en normeringen toegepast: EN 60350-1

DE - Um die Übereinstimmung mit den Anforderungen der Ökodesign-Richtlinie zu ermitteln, wurden die Mess- und Berechnungsmethoden folgender Normen angewandt: EN 60350-1



GB	This sheet is an integrating part of the booklet code:
IT	Questo foglio è parte integrante del codice del libretto:
TR	Bu sayfa şu kılavuzun bir parçasıdır:
FR	Cette fiche fait partie intégrante du code de livret mode d'emploi:
ES	Esta hoja forma parte del código del folleto:
NL	Dit blad is een geïntegreerd onderdeel van het codeboekje :
DE	Dieses Blatt ist ein inhaltlicher Bestandteil des Betriebsanleitungs Codes:

PT - As informações contidas na ficha técnica do produto são fornecidas em conformidade com o regulamento de etiquetagem (UE) n.º 65/2014 da Comissão que integra o regulamento (UE) 2017/1369 do Parlamento europeu e do Conselho, de 4 de julho de 2017, que estabelece um regime de etiquetagem energética e que revoga a Diretiva 2010/30/UE e a Diretiva (UE) n.º 66/2014 que integra a Diretiva 2009/125/CE do Parlamento europeu e do Conselho.

PL - Informacji podanych w arkuszu danych produktu udzielono zgodnie z rozporządzeniem delegowanym Komisji (UE) nr 65/2014 uzupełniającym rozporządzenie (UE) 2017/1369 Parlamentu Europejskiego i Rady z dnia 4 lipca 2017 roku ustanawiające ramy dla etykiet efektywności energetycznej oraz uchylające dyrektywę 2010/30/UE i (UE) nr 66/2014 uzupełniającą dyrektywę Parlamentu Europejskiego i Rady 2009/125/WE.

SI - Podatki v podatkovnem listu izdelka so navedeni v skladu z delegirano Uredbo Komisije (EU) št. 65/2014, ki dopolnjuje Uredbo (EU) 2017/1369 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 4. julija 2017 o vzpostavitvi okvira za označevanje z energijskimi nalepkami in razveljavljuje Direktivo 2010/30/EU in (EU) št. 66/2014, ki dopolnjuje Uredbo Evropskega parlamenta in Sveta 2009/125/EC.

HR - Informacije u tehničkom listu dade su skladno Delegiranju uredbi Komisije (EU) br. 65/2014 koja dopunjuje Uredbu (EU) 2017/1369 Evropskog parlamenta i Vijeća od 4. srpnja 2017. godine kojom se uspostavlja okvir za označavanje energetske efikasnosti i stavlja van snage Direktiva 2010/30/EU i (EU) br. 66/2014 koja dopunjuje Direktivu Evropskog parlamenta i Vijeća 2009/125/EZ.

CZ - Informace v produktovém listu jsou uvedeny v souladu s nařízením Komise v přenesené pravomoci (EU) č. 65/2014 doplňujícím nařízení Evropského parlamentu a Rady (EU) 2017/1369 ze dne 4. července 2017, kterým se stanoví rámec pro energetické označování a ruší se směrnice 2010/30/UE a (EU) č. 66/2014 doplňující směrnici Evropského parlamentu a Rady 2009/125/ES.

RO - Informațiile din fișa cu datele produsului sunt furnizate în conformitate cu Regulamentul delegat (UE) nr. 65/2014 al Comisiei, de completare a Regulamentului (UE) 2017/1369 al Parlamentului European și al Consiliului din 4 iulie 2017 de stabilire a unui cadru pentru etichetarea energetică și de abrogare a Directivei 2010/30/UE și Regulamentul (UE) nr. 66/2014 de completare a Directivei 2009/125/CE a Parlamentului European și a Consiliului.

BG - Данните в информационния лист за продукта са предоставени в съответствие с Делегиран регламент (ЕС) № 65/2014 на Комисията, допълващ Регламент (ЕС) 2017/1369 на Европейския парламент и на Съвета от 4 юли 2017 г. за определяне на нормативна рамка за енергийно етикетирание и за отмяна на Директива 2010/30/ЕС и Регламент (ЕС) № 66/2014 за прилагане на Директива 2009/125/ЕО на Европейския парламент и на Съвета.

UA - Інформація в паспорті товару надається згідно з Делегованим регламентом Європейської Комісії 65/2014, що доповнює Регламент 2017/1369 Європейського Парламенту та Ради ЄС від 4 липня 2017 року, який встановлює засади енергомаркування та скасовує Директиву ЄС 2010/30 та Директиву 66/2014, що доповнювала Директиву Європейського Парламенту та Ради ЄС 2009/125.

PT	PL	SI	HR	CZ	RO	BG	UA	33704435		
Marca	Marka	Blagovna znamka	Proizvođač	Značka	Marcă	Марка	Бренд	HAIER		
								Simbolo-Symbol	Unidade-Jednotka	Modelo-Model
								Symbol-Symbol	Enota-Jedinica-	Model - Model
								Символ	Jednostka-Единица-	Модел - Модель
								Символ	Одиница	Модел
Identificação do modelo	Identyfikacja modelu	Model	Model	Identifikace modelu	Model	Модел	Номер моделі			H6 ID23B3YTW
Tipo de forno	Typ piekarnika	Vrsta pečiće	Vrsta pećnice	Typ trouby	Tip de cuptor	Тип на фурната	Тип плити			Encastre / Do zabudowy
										Uradbena
										Vastavěny / Incorporat
										За вграждане / Вбудована
Peso do aparelho	Waga urządzenia	Teža aparata	Masa uređaja	Hmotnost zařízení	Greutatea aparatului	Маса на уреда	Маса	M	Kg	37.9
Número de cavidades	Ilość komór	Število notranjih prostorov?	Broj prostora za pečenje	Počet trub v zařízení	Număr de cavități	Борй на фуринте	Кількість духовок			1
Fonte de calor de cada cavidade (electricidade ou gás)	Źródło ciepła w komorze (energia elektryczna i gaz)	Vir toplote za notranji prostor (elektrika ali plin)	Izvor topline po prostoru za pečenje (električna energija ili plin)	Zdroj tepla pro troubu (elektrina nebo plyn)	Sursa de căldură pentru cavitare (electricitate sau gaz)	Източник на полина	Тип духовки (електрична або газова)			Electric/Eletrica/Elektrik
										électrique/Elctrica
										Elektrische/Elektischer
										/ Електрична
Volume por cavidade	Pojemność poszczególnych komór	Prostornina notranjega prostora	Zapremina po prostoru za pečenje	Objem trouby	Volumul cavității	Обем на фурната	Об'єм духовки	V	L	78
Consumo de energia (electricidade) necessário para aquecer uma quantidade standart numa cavidade durante um ciclo convencional em modo eléctrico (por cavidade).	Zużycie energii (elektrycznej) potrzebne do podgrzania znormalizowanego ładunku w komorze elektrycznej piekarnika podczas tradycyjnego cyklu na jedną komorę (końcowe zużycie energii elektrycznej)	Poraba energije (elektrike), potrebne za segrevanje standardne količine živil v peči pri električno ogrevanih pečicah za klasično metodo pečenja v enem notranjem prostoru (končna električna energija)	Potrošnja energije (električne) potrebne za zagrijavanje standardne zapremine prostora za pečenje u električnoj pećnici tijekom ciklusa u uobičajenom načinu rada po prostoru za pečenje (konačna električna energija)	Spotřeba energie (elektrické energie) potřebné k ohřevu při standardním zatížení v elektricky vyhřívané troubě, během cyklu v konvenčním režimu (celková elektrická energie)	Consumul de energie (electricitate) necesar pentru încălzirea unei greutăți standard în cavitatea unui cuptor încălzit electric, în timpul unui program cu mod conventional, pe cavitare (consumul energetic final)	Енергийна консумация (електричество), необходима за загряване на стандартно заредена електрическа фурна по време на конвенционален режим на работата. (крайна електрическа енергия)	Споживання енергії при нагріванні тандартизованого обсягу в газовій духовці плити під час циклу в звичайному режимі на духовку (остаточні затрати електроенергії)	ЕС cavidade eléctrica komor elektrizna notranji de elek. peč. prostor za pečenje električne pečnice elektrická trouba cavitare electrica	kWh/ ciclo-cykl	0.99
										кВт·год на цикл
Consumo de energia necesario para aquecer una cantidad standart numa cavidade durante um ciclo com ventilação em modo eléctrico (por cavidade).	Zużycie energii (elektrycznej) potrzebne do podgrzania znormalizowanego ładunku w komorze elektrycznej piekarnika podczas cyklu z termoobiegiem na jedną komorę (końcowe zużycie energii elektrycznej)	Poraba energije (elektrike), potrebne za segrevanje standardne količine živil v peči pri električno ogrevanih pečicah za ventilirano metodo pečenja v enem notranjem prostoru (končna električna energija)	Potrošnja energije potrebne za zagrijavanje standardne zapremine prostora za pečenje u električnoj pećnici tijekom ciklusa s uključnim ventilatorom po prostoru za pečenje (konačna električna energija)	Spotřeba energie potřebné k ohřevu při standardním zatížení v elektricky vyhřívané troubě, během cyklu v režimu se spuštěným ventilátorem (celková elektrická energie)	Consumul de energie (electricitate) necesar pentru încălzirea unei greutăți standard în cavitatea unui cuptor încălzit electric, în timpul unui program cu mod convective forțată, pe cavitare (consumul energetic final)	Енергийна консумация (електричество), необходима за загряване на стандартно заредена електрическа фурна по време на режим на работата с използване на вентилатор. (крайна електрическа енергия)	Споживання енергії при нагріванні стандартизованого обсягу в газовій духовці плити під час циклу в режимі вентиляції на духовку (остаточні затрати електроенергії)	ЕС cavidade eléctrica komor elektrizna notranji de elek. peč. prostor za pečenje električne pečnice elektrická trouba cavitare electrica	kWh/ ciclo-cykl	0.54
										кВт·год на цикл
Consumo de energia necesario para aquecer una cantidad standart numa cavidade durante um ciclo convencional em modo a gás (por cavidade).	Zużycie energii potrzebnej do podgrzania znormalizowanego ładunku w komorze gazowej piekarnika podczas tradycyjnego cyklu na jedną komorę (końcowe zużycie energii elektrycznej)	Poraba energije, potrebne za segrevanje standardne količine živil v peči pri plinskih pečicah za klasično metodo pečenja v enem notranjem prostoru (končna plinska energija)	Potrošnja energije potrebne za zagrijavanje standardne zapremine prostora za pečenje u plinskoj pećnici tijekom ciklusa u uobičajenom načinu rada po prostoru za pečenje (konačna plinska energija)	Spotřeba energie potřebné k ohřevu standardního zatížení v plynové troubě během cyklu v konvenčním režimu (konečná energie plynu)	Consumul de energie necesar pentru încălzirea unei greutăți standard în cavitatea unui cuptor încălzit cu gaz, în timpul unui program cu mod conventional, pe cavitare (consumul de gaz final)	Енергийна консумация (газ), необходима за загряване на стандартно заредена газова фурна по време на конвенционален режим на работата. (крайна газова енергия)	Споживання енергії при нагріванні стандартизованого обсягу в газовій духовці плити під час циклу в звичайному режимі на духовку (остаточні енергозатрати газу)	ЕС cavidade a gás komora gazowa notranji del plinske pečnice-Prostor za pečenje plinske pečnice plynová trouba sav. pe caz-gaz. furna gazovej духовки	Mj/ciclo-cykl	МДж на цикл (1)
										кВт·год на цикл (1)
Consumo de energia necesario para aquecer una cantidad standart numa cavidade durante um ciclo com ventilação em modo a gás (por cavidade).	Zużycie energii potrzebnej do podgrzania znormalizowanego ładunku w komorze gazowej piekarnika podczas cyklu z termoobiegiem na jedną komorę (końcowe zużycie energii elektrycznej)	Poraba energije, potrebne za segrevanje standardne količine živil v peči pri plinskih pečicah za ventilirano metodo pečenja v enem notranjem prostoru (končna plinska energija)	Potrošnja energije potrebne za zagrijavanje standardne zapremine prostora za pečenje u plinskoj pećnici tijekom ciklusa s uključnim ventilatorom po prostoru za pečenje (konačna plinska energija)	Spotřeba energie potřebné k ohřevu standardního zatížení v plynové troubě během cyklu v režimu se spuštěným ventilátorem (konečná energie plynu)	Consumul de energie necesar pentru încălzirea unei greutăți standard în cavitatea unui cuptor încălzit pe gaz, în timpul unui program cu mod convective forțată, pe cavitare (consumul de gaz final)	Енергийна консумация (газ), необходима за загряване на стандартно заредена газова фурна по време на режим на работата с използване на вентилатор. (крайна газова енергия)	Споживання енергії при нагріванні стандартизованого обсягу в газовій духовці плити під час циклу в режимі вентиляції на духовку (остаточні енергозатрати газу)	ЕС cavidade a gás komora gazowa notranji del plinske pečnice-Prostor za pečenje plinske pečnice plynová trouba sav. pe caz-gaz. furna gazovej духовки	Mj/ciclo-cykl	МДж на цикл (1)
										кВт·год на цикл (1)
O consumo em modo stand-by	Pobór mocy w trybie stand-by	Poraba v načinu pripravljenosti	Potrošnja u pripravnom stanju	Spotřeba v režimu stand-by	Consumul în modul stand-by	Потребление в режим на готовност	Споживання у вимкненому стані			W
Rede no consumo modo stand-by	Zużycie sieci, w Tryb stand-by	Poraba v omrežju pripravljenosti	Potrošnja u mreži stand-by modu	Spotřeba v síti stand-by režimu	Consumul în rețea modul stand-by	Потребление в мрежа стэнд-бай режим	Споживання у вимкненому стані з під'єднанням до електромережі			W
Classe de eficiência energética por cavidade	Klasa energetyczna każdej z komór	Energijski razred/notranjost pečiće	Klasa energetske učinkovitosti po + prostoru za pečenje	Energetická třída trouby	Clasa energetică pe cavitare	Енергиен клас за фурната	Клас енергоефективности духовки			A++
Índice de eficiência energética por cavidade	Wskaźnik efektywności dla każdej komory	Indeks energijske učinkovitosti/notranjost pečiće	Indeks energetske učinkovitosti po prostoru za pečenje	Index energetické účinnosti trouby	Indexul de eficiență energetică pe cavitare	Индекс на енергийна ефективност	Индекс енергоефективности духовки			EEI
										cavidade-cavity-pečiće
										pečnice-trouba-духовки

(1) 1 kWh/ ciclo-cykl-ciklus-cyklius-ciclu-за цикл-кВт год/цикл = 3,6 MJ/ ciclo-cykl-ciklus-cyklius-ciclu-за цикл-МДж на цикл

PT - Para que o aparelho esteja conforme os requisitos de eco-design são aplicados os métodos e cálculos de acordo com a norma EN 60350-1

PL - W celu stwierdzenia zgodności z wymaganiami dotyczącymi ekoprojektu, metody pomiaru i obliczeń następujących normy: EN 60350-1

SI - Da bi določili skladnost z zahtevami eko-dizajna, smo pri metodah za meritve in preračunavanja upoštevali standard: EN 60350-1

HR - Za utvrđivanje skladnosti sa zahtjevima ekološkog dizajna, primjenjene su metode mjerenja i izračuni sljedećih standarda: EN 60350-1

CZ - Za účelem určení shody s požadavky na ekodesign byly použity metody měření a výpočty následujících norem: EN 60350-1

RO - Pentru a stabili conformitatea cu cerințele de eco-design, au fost aplicate următoarele metode de măsurare și calcul: EN 60350-1

BG - За определяне на характеристиките на продукта, в съответствие с изискванията за еко-дизайн, са приложени методи измервания и изчисления според стандарт: EN 60350-1

UA - Для дотримання відповідності екологічним вимогам до будови, методи вимірювання та підрахунку



PT	Esta folha é parte integrante do código do livro/manual:
PL	Ta karta stanowi integralną część kodu broszury:
SI	Ta list je sestavni del navodil za uporabo:
HR	Ova stranica je sastavni dio kodu brošure :
CZ	Tento list je nedílnou součástí brožury s kódem:
RO	Această pagină este parte integrantă a codului manualului:
BG	Този лист е неразделна част от кода на инструкцията:
UA	Цей аркуш — одна з частин буклету з кодом: